

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

22 november 2001

**VOORSTEL VAN RESOLUTIE**  
**over de regeringsvorming in Afghanistan**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE VERGADERING

---

Voorgaande documenten :

**Doc 50 1512/ (2000/2001) :**

- 001 : Voorstel van resolutie van mevrouw Coenen c.s.
- 002 : Amendements.
- 003 : Verslag.
- 004 : Tekst aangenomen door de commissie.

**Zie ook :**

*Integraal verslag :*  
22 november 2001.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

22 novembre 2001

**PROPOSITION DE RÉSOLUTION**  
**relative à la formation d'un gouvernement  
en Afghanistan**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE

---

Documents précédents :

**Doc 50 1512/ (2000/2001) :**

- 001 : Proposition de résolution de Mme Coenen et consorts.
- 002 : Amendements.
- 003 : Rapport.
- 004 : Texte adopté par la commission.

**Voir aussi :**

*Compte rendu intégral :*  
22 novembre 2001

AGALEV-ECOLO	:	<i>Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
CD&V	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
FN	:	<i>Front National</i>
PRL FDF MCC	:	<i>Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement</i>
PS	:	<i>Parti socialiste</i>
PSC	:	<i>Parti social-chrétien</i>
SPA	:	<i>Socialistische Partij Anders</i>
VLAAMS BLOK	:	<i>Vlaams Blok</i>
VLD	:	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VU&ID	:	<i>Volksunie&amp;ID21</i>
<b>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</b>		
DOC 50 0000/000	:	<i>Parlementair document van de 50e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
QRVA :	:	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
CRIV :	:	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)</i>
CRIV :	:	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)</i>
CRABV :	:	<i>Beknopt Verslag (op blauw papier)</i>
PLEN :	:	<i>Plenum (witte kaft)</i>
COM :	:	<i>Commissievergadering (beige kaft)</i>
<b>Abréviations dans la numérotation des publications :</b>		
DOC 50 0000/000	:	<i>Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
QRVA :	:	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV :	:	<i>Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)</i>
CRIV :	:	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)</i>
CRABV :	:	<i>Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)</i>
PLEN :	:	<i>Séance plénière (couverture blanche)</i>
COM :	:	<i>Réunion de commission (couverture beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
Natieplein 2 1008 Brussel	Place de la Nation 2 1008 Bruxelles
Tel. : 02/ 549 81 60	Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
<a href="http://www.deKamer.be">www.deKamer.be</a>	<a href="http://www.laChambre.be">www.laChambre.be</a>
e-mail : <a href="mailto:alg.zaken@deKamer.be">alg.zaken@deKamer.be</a>	e-mail : <a href="mailto:aff.générales@laChambre.be">aff.générales@laChambre.be</a>

DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,

A. overwegende dat er in Duitsland een conferentie plaatsvindt met het oog op de vorming van een interim-regering in Afghanistan;

B. overwegende dat vertegenwoordigers van de Noordelijke Alliantie zich principieel hebben akkoord verklaard met een regering waarin vertegenwoordigers van de verschillende regio's en bevolkingsgroepen zitting hebben;

C. overwegende dat de belangrijkste slachtoffers van het Taliban-regime de Afghaanse vrouwen zijn, aan wie gedurende jaren zowel de meest elementaire mensenrechten (waaronder bewegingsvrijheid, het recht op onderwijs en het recht op arbeid) als alle politieke rechten (die zij voorheen wel bezaten) werden onttrokken;

D. overwegende dat de Belgische regering in deze cruciale periode het voorzitterschap van de Raad van Ministers van de Europese Unie waarneemt en aldus een belangrijke rol speelt in de internationale politiek;

vraagt de regering :

1. bij de onderhandelingen voor de vorming van een overgangsregering in Afghanistan de eis te formuleren dat vrouwen daarin vertegenwoordigd zijn;

2. erop toe te zien dat de rechten van de vrouwen en de kinderen bij voorrang opnieuw worden ingesteld en nauwgezet in acht worden genomen in het raam van de noodhulp aan en de wederopbouw van Afghanistan.

LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS,

A. considérant qu'une conférence se tient en Allemagne en vue de former un gouvernement provisoire en Afghanistan ;

B. considérant que des représentants de l'Alliance du Nord ont marqué leur accord de principe sur la formation d'un gouvernement au sein duquel siégeront des représentants des différentes régions et des différentes ethnies ;

C. considérant que les principales victimes du régime taliban sont les femmes afghanes, qui ont, pendant des années, été privées tant des droits de l'homme les plus élémentaires (dont la liberté de se déplacer, le droit aux soins de santé, le droit à l'enseignement et le droit au travail) que de tous les droits politiques (dont elles jouissaient auparavant) ;

D. considérant qu'en cette période cruciale, le gouvernement belge préside le Conseil de ministres de l'Union européenne et joue dès lors un rôle important dans le domaine de la politique internationale,

demande au gouvernement

1. d'exiger, dans le cadre des négociations en vue de la formation d'un gouvernement de transition en Afghanistan, que les femmes y soient représentées ;

2. de veiller à ce que les droits des femmes et des enfants soient prioritairement restitués et scrupuleusement respectés dans le cadre de l'aide d'urgence et de la reconstruction de l'Afghanistan.